

对外贸易

朝鮮民主主義人民共和国

金策製鉄連合企業所

技術貿易と加工貿易を活発化するために

七宝山旅行社

2026 3

健康によい真鍮製品



朝鮮明新貿易総会社

朝鮮民主主義人民共和国平壤市普通江区域

TEL:850-2-18111-381-8551

E-mail:kdjj55@star-co.net.kp

目次

対外貿易

朝鮮民主主義人民共和国

2026



2 金策製鉄連合企業所

5 対外貿易の幅を広げるための
法的環境を整える

6 技術貿易と加工貿易を
活発化するために

7 海水浄水器

8 殷山製紙工場

12 朝鮮民主主義人民共和国外国投資
銀行法の基本内容

12 金光信託会社

13 親善館

14 金剛原動機工場の製品

16 熙川製糸工場

18 需要の高い知能型医療機器

20 遠隔水中監視器

22 七宝山旅行社

26 リョンモツ製薬工場

28 グリーン建築技術貿易会社

30 風味のあるトウモロコシ加工品

32 経済地帯開発交流社

32 家庭用オゾン発生器

表紙1 殷山製紙工場

表紙4 自動農薬噴霧器

季刊誌
2026. 3 (No. 252)

編集：安革哲

文：尹 赫、柴香玉

撮影：全鮮一

季刊誌『朝鮮の対外貿易』は
日本語、英語、ロシア語、フランス語、
スペイン語、中国語で発行しています。



朝鮮民主主義人民共和国商業会議所



住所：朝鮮民主主義人民共和国平壤市中区域中城洞

T E L : 850-2-381-5926

F A X : 850-2-381-4654/5827

E-mail : kcc.ngo@star-co.net.kp

P. O. Box 89

外国文出版社

住所：朝鮮民主主義人民共和国

平壤市西城区域西川洞

<http://www.korean-books.com.kp>

E-mail : flph@star-co.net.kp

金策製鉄連合企業所



朝鮮の金属工業の発展において先導役を果たしてきた金策製鉄連合企業所で国内燃料と原料によるチュチュ鉄の生産を増やしている。

企業所では、省エネ型酸素熱法溶鉱炉と1万5000m³/h酸素分離機、強力な技術陣に依拠してチュチュ鉄生産システムとその運営方法を技術的に一層改善・完備し、生産能力を引き続き拡張することに注力している。





炉の補修周期を延ばすことのできる新たな耐火物を導入して、以前より生産量を2倍に増やし、冶金用生物粘結剤の生産技術を耐火物生産工程に取り入れて、鉄鋼材生産に欠かせない各種耐火物を低コストで良質に生産できるようにした。

また、新しいパウダー吹込み工程を確立して、鉄湯の硫黄含有量を減らしながら精練

効果を向上させるなど、鉄鋼材生産で成果を上げている。

それだけでなく、燃料の質的指標に応じた合理的な炉操作法を取り入れるとともに、生産工程の技術管理も手抜きなく行っている。

鉄鋼材の生産を正常化している金策製鉄連合企業所では、生産された鋼材を人民経済の各部門に送っている。

対外貿易の幅を広げるための法律的环境を整える



わが国では対外貿易を活発に展開するためのいろいろな政策が立てられ、それによって革新的な措置が講じられている。

特に対外経済法、技術貿易法を新しく制定し、対外貿易の幅を広げる法律的环境を整えた。

2024年10月8日、最高人民会議常任委員会法令第28号として新しく採択され、2025年12月16日、最高人民会議常任委員会政令第2047号として修正・補足された朝鮮民主主義人民共和国対外経済法では、対外経済活動で規律と秩序を確立して世界各国との経済協力と交流を幅広く展開し、国の経済発展を促進し、人民の福利を増進させることを使命としていると明らかにした。

そして、国家は国益の立場から各国と各分野において対外経済活動を幅広く多様に展開し、対外経済関係において信用を厳守すべきであると指摘した。

また、全ての貿易単位が遵守すべき信用遵守原則、財産と財産権の保護、対外経済活動当事者としての機関、企業、団体、海外駐在の貿易代表部の地位と任務、対外経済部門の活動家の資格、経済協力、紛争解決方法、条約締結及び加入、国際的な先進規格の導入、対外経済促進団体の活動の奨励、国際的競争力の

確保、諮問サービス活動、手続きの簡素化、業務の情報化などの条文を具体化することによって、貿易会社が明確な目標と基準に依拠して貿易活動を幅広く行うことのできる基盤を築いた。

2025年8月19日、最高人民会議常任委員会政令として採択された朝鮮民主主義人民共和国技術貿易法では、当法が技術貿易において規律と秩序を確立して国の科学技術を発展させ、それに依拠して経済の自立性を強め、人民生活を向上させるのに資すると指摘した。

そして、各貿易単位が世界各国と注文開発及び製作、共同研究開発、生産技術合作、組立て・試験、修理・整備などの技術協力を活発に繰り広げるとともに、外国と技術交流や協力に関する協定を結んだり、当該国際機関に積極的に加入して技術貿易活動に有利な条件と環境を作り出すと明記した。

対外経済法と技術貿易法が新しく採択されることによって、対外経済機関が各種の出版物、宣伝物、広告物などを通じて朝鮮の対外経済政策、投資環境と条件、投資対象、商品などを紹介・宣伝し、世界各国と貿易、投資、経済協力などの多様な対外経済活動を行える法律的环境がもたらされ、中央対外経済指導機関と中央科学技術行政指導管理機関、中央知的所有権指導機関、当該機関が外国と技術交流、協力に関する協定を結んだり、当該国際機関に積極的に加入して技術貿易活動に有利な条件と環境を造成することができた。

今後、国家経済の幅が広がり、部門別構造が多様になるにつれ、対外経済関連法は引き続き更新され、世界各国と幅広い対外経済関係を結び、法律的に裏付けるための国家的措置は一層深化するであろう。

人民経済大学教員 李済善

技術貿易と加工貿易を 活発化するために

朝鮮労働党は、歴史的な第9回党大会で対外貿易を活発化するために、技術貿易と加工貿易など国の実情に即した貿易形態と方法を活用し、貿易構造を改善することについて明示した。

わが国ではまず、技術貿易の比重を高めるために国際市場のニーズに応じた新しい科学技術を研究・開発し、わが国の実情に合う外国の先進科学技術を取り入れる活動に力を入れている。

そのために、国際基準に合致する法的環境を整え、貿易会社と企業体が外国との技術貿易で技術譲渡、技術利用の許可、技術サービス、技術開発などを活発に繰り広げられる有利な条件を整えている。

また、国内の特許保護機関が外国の知的所有権保護機関と密接な連携を保ち、国内の多くの科学技術分野で収められている新しい科学技術上の発明、製品生産単位で広く利用されている商標と教育及び文学・芸術分野で収められている成果の特許権、商標権、著作権などで登録し保護するための活動と、科学研究単位と各大学で収められている有意義な科学技術上の成果を外国の有名な科学技術雑誌に発表する活動を行っている。

わが国では、科学技術上の発明の特許として登録した科学研究機関、貿易会社、企業体などが外国の貿易会社や企業体と技術貿易を活発に繰り広げるようにしている。

国内の特許保護機関は、技術貿易において当該単位が外国の貿易会社や企業体と特許権、商標権に関する契約を正しく締結し、履行するように法的環境を整えている。

また、わが国で経済活動を展開する外国の当該技術所有権者の利益を侵害したり、契約に違反する当事者を法的に厳格に統制して、技術許可貿易において規律と秩序を確立するようにしている。

わが国では、技術貿易とともに人民経済の全ての部門や単位と科学研究部門、各大学の間の技術交流を活発化するために、毎年分野別に各種形態の展示会と展覧会、研究討論会などを催すようにしている。

そして、科学研究部門と大学が外国の当該部門や単位と学術討論会、共同研究、共同開発などを通じて科学技術上の協力と交流を拡大することを奨励している。

わが国では、加工貿易を活発に展開する活動にも力を入れている。

そのために、当該部門で深みのある対外市場調査を行い、国内に加工能力と物質的土台が整っている貿易会社と企業体が外国企業体から対外的に需要の高い製品の加工指標を受注して加工貿易を行うように体系と秩序を確立するとともに、貿易活動に関する手続きを簡素化する措置も取っている。

また、加工貿易を行う貿易会社や企業体に加工貿易基地の造成からその運営に必要な技術者、技能工、原材料、動力、燃料油など人的及び物的資源の保障と、鉄道及び船舶、貿易港、土地と建物をはじめインフラの利用と国際通信の利用に至るまで、有利な条件と環境を保障している。

これとともに、先端技術が導入されたり加工精度の高い指標、加工利潤の大きい指標など、実利のある指標をもって加工貿易を行う貿易会社と企業体には、銀行が資金を優先的に貸し付けするようにしている。

わが国では今後も、対外貿易において技術貿易と加工貿易の比重を高めて社会主義経済建設と人民の生活向上に大いに寄与し、外国との経済交流と協力を拡大していくであろう。

海水浄水器

仕様

精製水の塩分濃度:500mg/l以下

塩分除去率:99.5%以上

精製水の生産能力:1日当たり1万l

消費電力:6kW/h



強興技術貿易会社

朝鮮民主主義人民共和国平壤市西城区域

TEL:850-2-18111-341-8544

FAX:850-2-381-4410/4416

E-mail:arirangip@star-co.net.kp

殷山製紙工場



2025年12月に竣工した平安南道の殷山製紙工場は、地方に多い原料でさまざまな製品を生産できる製紙技術を導入した工場である。

パルプ生産工程に化学的方法と機械的方法を組み合わせた製紙技術を開発・導入して、各種原料で良質の用紙を生産できる基盤を築いた。

統合生産システムによる用紙生産は、原料の投入から製品の包装に至るまで全ての工程が現代化されている。

工場では原料の配合比率を正確に守り、多用途抄紙機の稼働率を最大限に高めている。

また、ポプラを基本としながら麦わらや枯れ葉などを原料とする各種の紙成形品も生産している。

「硯台峰」ブランドの事務用紙、壁紙、包装紙、衛生用紙など各種の紙製品の優れた品質は、国内に広く知られている。





朝鮮民主主義人民共和国 外国投資銀行法の基本内容

朝鮮民主主義人民共和国外国投資銀行法は1993年11月24日、最高人民会議常設会議(当時)決定第42号として採択され、1999年、2002年、2011年、2018年と2020年6月19日、最高人民会議常任委員会政令第331号として修正・補足された。

5章42条からなる外国投資銀行法は、世界各国と金融分野での協力を拡大・発展させることを使命としている。

当法は、外国投資銀行には合弁銀行と外国人銀行、外国銀行支店が属すると規定し、それに関する解説を与えた。

そして、外国投資銀行の設立地域と所有権、経営活動の独自性、投資銀行の権利と利益保護などの規定についても指摘した。

外国投資銀行の設立と営業については、銀行を設立するための申請書の提出と、それに対して中央銀行が行うべき業務内容と外国投資銀行が営業準備期間に行うべき業務内容を条項別に指摘した。

この他にも、外国投資銀行の営業許可申請と営業許可内容、営業期間とその延長、外国投資銀行が銀行事務所を設ける場合に対策を講ずる

べき問題も指摘した。

当法は、外国投資銀行の登録資本金は銀行業務にのみ利用すると明らかにし、定められた登録資本金の規模を増やすことはできるが、減らすことはできないと規制した。

また、外国投資銀行は中央銀行が定めた規模の準備金を中央銀行に積み立てなければならないということ、積み立てられた準備金は利子を計算せず、外国投資銀行を統合、分離、解散する場合にのみ返還されるということを規定した。

その他、外国投資銀行の予備金の積み立てと企業基金の確定と利用上の問題についても指摘した。

当法は、外国投資銀行の業務と決算などに関する実務上の内容と、外国投資銀行に対する優遇措置の内容などについても指摘した。

これとともに、外国投資銀行の解散認可と登録取消し手続き、制裁及び紛争に関する問題も明らかにした。

朝鮮民主主義人民共和国外国投資銀行法は、わが国に投資する外国企業の経営活動における便益を図るのに資するであろう。

親善館

朝鮮民主主義人民共和国咸鏡北道清津市の中心部に位置している親善館は、2025年1月から営業を始めた。

親善館には写真撮影場と映画観覧室、そしてビリヤード場、卓球場、電子娯楽場があり、理髪、美容などの便益サービス施設もある。

また200人収容能力の宴会場と会食室がある。

ここでは、海岸特有の新鮮な魚介煮込みと生カムルチの刺身、伝統的な料理であるプルゴギ(焼き肉)などをサービスしている。



金光信託会社

2025年6月に設立された金光信託会社は、国内外の機関、企業体の設備、不動産と住民の資金などの財産を専門に委託されて管理・利用・処分する非銀行金融機関である。

特に、海外投資家の設備などいろいろな資産を委託されて国内での貸付け、投資、賃貸、販売の方式で積極的に活用するための業務活動を展開している。

金光信託会社では、有用鉱物を生産する鉱山と浅海養殖場、ガソリンスタンド、観光ホテル、食堂、商店などの信託資産を管理・運営している。

また、国内最初の金光電子金融サイトを開設して委託された資産を紹介し、各種の

電子金融業務、電子商取引を通じた物資交流を行っている。

それだけでなくLPWANをはじめいろいろの項目のAI開発への投資と交流にも力を入れている。

その他にも、投資状況の有利な羅先経済貿易地帯と江原道元山市に分所を持っている。

羅先支社では、将来性のある経済貿易地帯の特性を利用して本社の信託業務を代理遂行している。

信用優先をモットーとする会社では、より広範な部門に貸付け及び投資を行い、適法性と公正さ、客観性を守り、委託者の利益を積極的に図る原則に基づいて経営活動をさらに改善している。

朝鮮民主主義人民共和国平壤市中区域

TEL:850-2-18111-381-8487

E-mail:g.trust0611@star-co.net.kp

金剛原動機工場の製品

江原道元山市に位置している金剛原動機工場は、運輸機材と農業機械に利用されるさまざまな出力のエンジンを生産する企業である。



工場で生産されるガソリンエンジンは始動性が優れており、燃料の消費が少ないのが特徴である。

ブラシなし発電機形式の発動発電機も出力が安定的で、効率が高くてユーザーから人気が高い。

品質が優れている工場の製品は、フランス、ドイツ、シンガポールなど各国から好評を博した。

金剛原動機合併会社

朝鮮民主主義人民共和国江原道元山市

TEL: 850-2-18111-wonsan (0303)

E-mail: kumgangengine@star-co.net.kp



熙川製糸工場

熙川製糸工場は、絹糸生産で有名な企業の一つである。

統合生産システムを構築した工場では、近年複数工程の設備の近代化を実現しただけでなく、従業員の技術・技能水準を一段と引き上げて製品の質を一層高めた。

また、原料処理工程にまゆの実収率を最大に高められる技術を導入して、製品生産量を一段と増やした。



仁風貿易会社

朝鮮民主主義人民共和国慈江道江界市

TEL: 850-2-18111-067-43-0501

E-mail: inphung@star-co.net.kp

工場では、絹糸生産過程に生じる副産物を効率的に利用するための生産工程を設け、ふとん用の綿も生産している。

今日、工場は国内の優秀企業の一つとして公認されている。

工場で生産する「清川江」ブランドの製品は輸出されている。



需要の高い智能型医療機器

朝鮮強峰貿易会社新進技術交流所の電子画像胃内視鏡、電子画像大腸鏡、電子画像腹腔鏡などの智能型内視鏡が専門家の関心を引いている。

電子画像システムが導入された医療機器は、構造の軽量化、安い値段、高い光度と鮮明な画像、

正確な診断によって技術的特性が優れている。

超高解像度画像伝送装置と高い光度を保障する携帯用光源装置、智能型駆動装置、そして智能型内視鏡システムによる画像診断システムなどは、国内の原料と資材、技術によって製作された。

仕様

特性指標	特性値		
	電子画像胃内視鏡	電子画像大腸鏡	電子画像腹腔鏡
視野角(°)	140	140	110
挿入部の直径(mm)	9	13	10
明示距離(mm)	2~100	3~100	5~200
曲げ角(°)	上 160 下 160 左右 120	上 160 下 160 左右 120	

朝鮮強峰貿易会社
 朝鮮民主主義人民共和国平壤市普通江区域
 TEL:850-2-18111-381-3815
 E-mail:777samtaesong@star-co.net.kp



遠隔水中監視器

養殖施設と水産養殖物などを監視する機器である。
水中監視器とリモコンからなっているこの機器は、操作が簡単で、
任意の位置での対象監視が可能である。

仕様

移動速度:1%

有効作業半径:100m

満充電後の作業時間:2~2.5h

バッテリー容量:9Ah

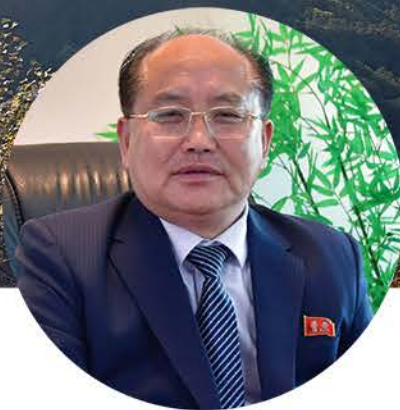


朝鮮民主主義人民共和国知的所有権総局

朝鮮民主主義人民共和国平壤市牡丹峰区域

TEL:850-2-18111-381-6141/6146

FAX:850-2-381-4410/4416



社長 韓哲秀

1998年6月に設立された七宝山旅行社は、国内だけでなく国際的にも広く知られている観光業体であり、咸鏡北道清津市浦項区域に位置している。

清津―鏡城―七宝山観光を基本とした朝・中辺境地帯1日観光(会寧市、穩城郡、茂山郡)と南陽徒歩観光を行っている旅行社は、平壤と白頭山、羅先市を結ぶ環状線観光の中継役も果たしている。

旅行社には高い実務能力と豊かな案内経験のある専門家がおり、4つの観光分社と8つの観光ホテル、旅館、数十の観光運輸手段を有している。

七宝山旅行社は温泉治療観光、スポーツ観光、釣り観光、朝鮮語学び観光、植樹観光など多様なテーマの観光を手配している。

特に、七宝山での自転車乗り観光と海水浴観光、民俗体験観光は、名山の自然景観の中でのみ感じられる独特な山岳美と美しい海岸景色、朝鮮人の風習を体験できるので、お客に深い印象を与える。

七宝山旅行社

朝鮮民主主義人民共和国咸鏡北道清津市

TEL: 850-2-18111 (EXT) 0507

E-mail: hctc@star-co.net.kp



関節炎と神経痛、婦人病などの各種疾病の治療に効果的な鏡城温泉での温泉治療観光は、お客をしてもう一度来たいという思いに駆られるようにする。

旅行社は今、各国の観光業体との緊密な連携の下に観光事業を幅広く発展させている。
七宝山旅行社は、自分の特色を生かす

新しい観光商品を絶えず開発し、観光施設の運営を改善し、サービスの水準を高めて、お客により楽しい思い出を抱かせるであろう。



リヨンモツ製薬工場

東洋貿易会社

朝鮮民主主義人民共和国平壤市普通江区域

TEL:850-2-18111-381-8014

E-mail:sunrise@star-co.net.kp



朝鮮民主主義人民共和国平壤市西城区域に位置しているリヨンモツ製薬工場は、効能の高い医薬品を生産している単位である。

10余年前に操業した工場は、初期に安宮牛黄丸とナノ金注射液などを生産して国内外に広く知られている。

天然薬材に対する人々の関心が高まるにつれ、最近、工場では先進技術を導入して人体が薬品の主成分を十分に吸収し、最大限の治療効果が現れるようにする健康食品を開発した。

代表的な製品は、クロレラペプチドロイヤルゼリー栄養カプセル(男性用、女性用)とシナスッポンペプチドロイヤルゼリー栄養カプセルである。

これらの製品は、健康食品であるクロレラとロイヤルゼリー、シナスッポンをペプチド化したもので、人体の免疫強化と抗癌作用、成長促進、老化防止で効果が著しい。

李義淑支配人は、今後、効能の高い医薬品と健康食品をより多く作って人民の健康増進に寄与すると言っている。

グリーン建築技術貿易会社

2016年10月に設立されたグリーン建築技術貿易会社は、グリーン建築、スマート建築の設計のための技術研究と建材開発、交流と販売が一体化した企業体である。

省エネ型・グリーン型通りとして建設された黎明通りの入り口にある会社は、地球温暖化を防止し、生態環境を保護し、環境汚染のない生活条件を整える上で重要な役割を果たしている。

建築学及び建設工学をはじめ各分野の学位所有者を擁している会社では、建築設計の注文サービスと導入、グリーン建材をはじめとする各種の建材品の販売を行っている。

会社がある建物には太陽光誘導装置、地熱冷暖房保障システム、雨水再利用システムをはじめ世界建築の発展趨勢を反映した先進的な省エネ技術、グリーン建築技術が導入されている。

また食堂、商店など給食及び便益サービス施設もある。

ロシア、中国に支社を置いている会社は、グリーン建築技術の分野で世界を圧倒しようとする目標を実現するために国内外で技術交流と協力も活発に行っている。

自然エネルギーをより積極的に利用して人々に自然そのままの生態環境を提供する親しい案内者になるために、グリーン建築技術貿易会社は最善を尽くすであろう。

朝鮮民主主義人民共和国平壤市大城区域

TEL:850-2-18111-381-8730

E-mail:greenarch@star-co.net.kp

風味のある トウモロコシ加工品



平壤トウモロコシ加工工場で生産されるトウモロコシの麺、インスタントラーメン、トウモロコシ加工米、ポップコーン、うどんなどはビタミンB1、Eなどの栄養成分が豊富に含まれており、消化吸収率も高い。

特に食欲をそそるトウモロコシ加工米をはじめこの工場の製品は、商業・給食施設で需要が高い。



ピョングン貿易会社

朝鮮民主主義人民共和国平壤市楽浪区域

TEL: 850-2-18111-381-8021



社長 弁成恵

経済地帯開発交流社

風光明媚な大同江に浮かんでいる遊覧船食堂「平壤1」号には大衆食堂と会食室が整えられている。

ここでは民族料理、野外プルゴギ(焼き肉)、清涼飲料サービスと共に大同江の景色を楽しむ遊覧サービス、高速ボートサービスも行っている。

平壤貿易会社

朝鮮民主主義人民共和国平壤市中区域

TEL:850-2-18111-381-8634

E-mail:py8634@star-co.net.kp

平壤市船橋区域に位置している経済地帯開発交流社は2022年6月に設立された。

同社は普通江区域と和盛区域、力浦区域に代理店を設け、工場、企業に必要な各種の原料と資材、設備、自動車の部品、軽工業製品を販売している。

また、遊覧船食堂「平壤1」号によるサービス活動も行っている。



家庭用オゾン発生器



仕様

オゾン発生量:1g/h

使用電圧:AC220V

消費電力:15W/h

強興技術貿易会社

朝鮮民主主義人民共和国平壤市西城区域

TEL:850-2-18111-841-8544

FAX:850-2-881-4410/4416

E-mail:arirangip@star-co.net.kp



安宮牛黄丸

南松製薬所で作った安宮牛黄丸は、祖先の薬剤伝統を生かしており、品質が高いことで知られている。



南松貿易会社

朝鮮民主主義人民共和国平壤市大同江区域

TEL:850-2-18111-381-8188

E-mail:pinetree@star-co.net.kp

自動農薬噴霧器

仕様

作業能力:0.2ヘクタール/h

噴霧設定圧力:1~2MPa

運搬台車の速度:1~20m/min

噴霧台車の速度:1~80m/min

電圧:DC 24V

重量:610kg

外形寸法:1820×1820×3400mm



強興技術貿易会社

朝鮮民主主義人民共和国平壤市西城区域

TEL:850-2-18111-341-8544

FAX:850-2-381-4410/4416

E-mail:arirangip@star-co.net.kp



7-260880560483